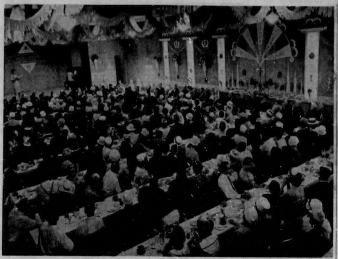
L'archevêque et cinq prêtres jubilaires concélèbrent en l'honneur de la paroisse de St-Pierre-Jolys



Fonds de Défense St-Onge

and approximately and a second	
HUITIEME LISTE	
659, Mme P. Brennan, Portage-la-Prairie, Man.	\$1.00
660. Anonyme, Lac-du-Bonnet, Man. 661. Dames de Ste-Anne, Basilique, St-Boniface, Man.	5.0€
661. Dames de Ste-Anne, Basilique, St-Boniface, Man.	5.00
662. La Relève, La Broquerie, Man. 663. Dames de Ste-Anne, Val Marie, Sask. 664. Conseil de la Coopération de la Saskatchewan	3.06
663, Dames de Ste-Anne, Val Marie, Sask,	1.00
664, Conseil de la Coopération de la Saskatchewan	5.00
sec. M. Legaldre Hisson, St. Vital, Man. 677, Cansell des Etudiants, N. Dde-Leurdes, Man. 678, Mine Améde Roy, Tisdale, Szak. 669, M. et Mine Paul Champagne, St. Vital, Man. 670, M. et Mine Romee Boulet, Winnipeg, Man. 671, R. P. Adrien Hamel, P. B., St. Bonliace, Man.	1.06
667. Conseil des Etudiants, NDde-Lourdes, Man,	1.00
668. Mme Amédée Roy, Tisdale, Sask	1.06
669. M. et Mme Paul Champagne, St-Vital, Man.	1.00
670. M. et Mme Romeo Boulet, Winnipeg, Man.	1.06
671. R. P. Adrien Hamel, P.B., St-Boniface, Man.	2.00
673. Edna Palud, Aubigny, Man. 674. M. F. P. Kennedy, St-Boniface, Man.	1.00
674. M. F. P. Kennedy, St-Boniface, Man.	0.06
675. M. Ulysse Deschenes, St-Boniface, Man.	2.0€
675. M. Ulysse Deschenes, St-Boniface, Man. 676. Ecole de Lisieux, Lisieux, Sask. 677. M. Raymond Girardin, St-Joseph, Man.	2.80
677. M. Raymond Girardin, St-Joseph, Man.	1.00
678. Paroissienne de St-Emile, St-Vital, Man.	1,00
690 I.P.F Polleties PCAF Perheld Alte	1.00
673. M. Raymond Girardin, St. Joseph, Man. 678. Paroissienne de St. Emile, St. Vittal, Man. 679. G. Delorme, St. Boniface, Man. 680. JPE. Pelletier, RCAF, Penhold, Alta 681. M. et Mme Alex Boulet, Dunrea, Man.	2.00
682 M René Rourque Dumas Cark	1.00
682, M. René Bourque, Dumas, Sask. 683, Mme Richard Roy, St-Boniface, Man. 684, M. et Mme Léo-A. Landry, St-Boniface, Man. 685, M. et Mme Gérard Cournoyer, Lorette, Man.	1.00
684. M. et Mme Léo-A. Landry, St-Roniface, Man.	1.00
685. M. et Mme Gérard Cournover, Lorette, Man.	1.00
686, Anonyme, Lafleche, Sask.	1.00
686. Anonyme, Laffèche, Sask. 687. M. Georges Guertin, Winnipeg, Man.	5.00
688. M. A. Campeau, Vancouver, CB. 689. M. A. Labossière, Dunrea, Man, 690, Anonyme, St-Malo, Man, 691. M. Pierre-J. Duseigne, St-Martin, Man.	2.00
689. M. A. Labossière, Dunrea, Man,	1.00
690, Anonyme, St-Malo, Man,	1,00
691. M. Pierre-J. Duseigne, St-Martin, Man.	1.00
	2.00
693. M. Denis Alarie, Ste-Agathe, Man.	1.00
634. M. Georges Noiette, Ste-Agathe, Man.	1.00
695, M. et Mme Gustave Brassard, Victoire, Sask,	1.00
696. M. Joseph Dubuc, Lorette, Man.	1.00
697. Azonyme, Lorette, Man. 698. Azonyme, La Salle, Man. 699. M. Louis Mercier et famille, Wallard, Sask. 700. M. Joseph Cyr, Giroux, Man. 701. M. Heryé Côté, Ste-Anne-des-Chènes, Man.	1.00
699. M. Louis Mercier et famille, Wallard, Sask.	2.00
700, M. Joseph Cyr. Giroux. Man.	2.00
701. M. Hervé Côté, Ste-Anne-des-Chênes, Man.	1.00
702, M. Gaston Bohémier, Lorette, Man.	2.00
702. M. Gaston Bohémier, Lorette, Man. 703. Mme Marie Chabot, Zenon Park, Sask. 704. M. et Mme Dominique Roy, La Rochelle, Man.	5 00
704. M. et Mme Dominique Roy. La Rochelle, Man.	1 00
705, A. G. William, Ottawa, Ont.	2.00
706, Mme et Mile N. G. Kelly, St-Boniface, Man.	1 00
705. A. G. William, Ottawa, Ont. 706. Mme et Mile N. G. Kelly, St-Boniface, Man. 707. M. et Mme J. Vanhelvert, Winnipeg 9, Man. 708. Anonyme, Arborfield, Sask.	2.00
708. Anonyme, Arborfield, Sask.	5.00
709. M. Alphonse Lacharité, Winnipeg, Man.	2.00
710. M. et Mme Alex Lamontagne, Vermette, Man.	1.00
709. M. Alphonse Lacharité, Winnipeg, Man. 710. M. et Mme Alex Lamoniagne, Vermette, Man. 711. Knights of Columbus (St. Francis, 4th Degree) 2	5.00
712. M. Noël Ritchot, St-Vital, Man.	5.00
713. M. G. B. Knight, Winnipeg 20, Man.	2.00
714. M. A. McKinnon, St-Boniface, Man.	5.00
715. Mme Tinevez, St-Brieux, Sask.	1.00
716. Mme M. Ménard, St-Brieux, Sask,	1.00
717. M. Emile Gaucher, Coderre, Sask.	1.00
711. Knights of Columbus (St. Francis, 4th Degree) 2 712. M. Noel Rikhott, St.Vilal, Man. 713. M. G. B. Knight, Winnipeg 20, Man. 714. M. A. McKinnon, St-Boniface, Man. 715. Mme Tinevez, St. Ericus, Sask. 716. Mme M. Meand, St-Bricus, Sask. 717. M. Emile Gaucher, Coderre, Sask. 718. M. J. E. Suriey, Film Flon, Man.	0.00
Montant à date, mercredi midi: \$1,62	7.15
DEPAIRDE HEURE	

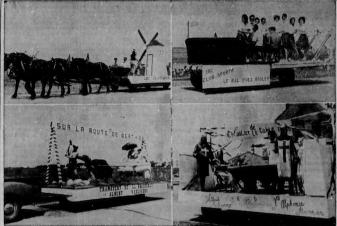
La Liberté et le Patriote Fonds de défense St-Onge M. Clément LeClaire, trésorier, 619, avenue McDermot, Winnipeg 2, Man. Ci-inclus don de 8 pour le fonds de défense St-Onge et associés





NOTES DE LA SEMAINE









La Liberté et le Patriote



Toute correspondance relative aux chroniques, articles et nou-velles doit être afressée à La Rédaction La Cherté et le Patriote 819, avenue McDermot Winnipeg 2 Man (Tet.: 8P 5-8443) Toute correspondance relative aux abonnements a la publicité et le pagrance del être adressée à L'Administration La Liberté et le Patriote été avenue McDemot Vinninge 2 Man (144.: 8P 1-3413).

Abonnements: la n, \$3.50; 31 mos. \$3.00; 33 mos. \$1.50; 45 mos. \$10.00; 45 mo

Au poste CBWFT

femme Dimarche 12 JULIET

1.00—Sports du monde
5.00—Fentival Charlie Chaplin
5.30—L'Homme et le fleuve
6.00—Connaissance du monde
7,00—Hobin des Bois
8.00—En reprise
8.00—Chema du dimanchet
7,4mais deux sans trois
10.50—Cinéma

"Jamais deux aans tro-Cinéma: "Fille de feu" LUNDI 13 JUILLET -Ulysse et Oscar -Ouragan -Nouvelles -Ulysus et Osca-Ulysus et Osca-Nouvelles - Nouvelles - Nouvell

5.43-Kosmoe 2001

6.11-Mouvelles la science
7.50-Temps présent
7.50-Plus on eat de fous
8.00-Dans tous les cantons
8.30-La Cité sans volles
8.30-La Cité sans volles
10.50-Affaires publiques
10.50-Piet d'acter
7EUDI 16 JUILLET
5.15-Ulysse et Oscar
5.45-Le Roi de la jungle
5.15-Mouvelies

6.15—Nouvelles a unitage 6.26—Courrier die cinéta de 5.26—Courrier ofte, office 4.26—Le Chrowler de Muion-Ric 5.26—Cinéma de Paris.

"Le Per tranquille" 3.26—Mollywood presente 19.26—Mollywood presente 19.26—Mollywood presente 19.26—Crickie d'Europe Venduelle 19.26—Crickie 19.26—Cr

5.45—CF-RCK
6.15—Nouvelds
6.30—Roman de la science
7.30—Vingla ans express
7.30—Denis la petite peste
8.30—Adele
8.30—Cinéma international:
"Les Diables verts de
Cassino"
10.15—Les Affaires de l'Etat
10.39—Cinéma:
"David et Goliath"

L'Association à l'oeuvre

Examen de français

Ac compliation des réaultats

Fils de feu Rogation et de

Roger Poircon et sembres

Fils de feu Rogation et de

Roger Poircon et sembres

purisent de fraction et de

Roger Poirco est mention

Roger Poirco est mention

Roger Poirco est, de proudent de l'Amocia
tonic de l'a



d'Otterburne ne: 320-12.

Pour plus de re-s'adresser à Jean I trés., St-Georges, phone: 367-2927.

nées 1, 2, 3 et 4. Sala

ON DEMANDE Institutrice pour école maternel-le française, Heuress 9 h. a.l 1 v. 30 a.m. 5'adresser à M. l'abbé Bélanger, curé, 289, rue Dus-sault, avant le 10 juillet, Signa-ler: Alpine 3-4564, 13-594-13C.

ON DEMANDE

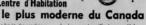
ON DEMANDE

ON DEMANDE

LE DISTRICT SCOLAIRE

LA DIVISION SCOLAIRE DE LA PLAINE DU CHEVAL BLANC as 20 sollicite des demandes pour deux instituteurs (†ric e s) qualifiés pour enseigner l'anglais, aussi des instituteurs (trices) qualifiés bilingues oour les suiets sui-





Le bruit des mochinesdes kommes traveille de la feigne historique de Si-Norbert on video de la feigne historique de Si-Norbert en de la feigne de la feigne

Service complet d'électricité



BIRD Const. Co. Ltd.

REALTOR: ERNST, LIDDLE & WOLFE LTD.

Les téléspectateurs du réseau français vont connaître l'Ouest, sans cérémonie

Else-vous fraincé de l'historie et l'Ouest, de course ancedotes, d'incent de Pores Oblè ca cathedraile et la maison pour de course ancedotes, d'incent de Souture Oblates, et l'autre de l'August d'autre d'autre du rècule d'autre d'autre du rècule d'autre d'autre

monie.

On vous parlera du SainlBoniface historique: La Vérendrye, découveur de l'Ouset. On
vous fera voir la plus vieillen
maison habitée confinuelment
dans l'Ouest canadien, la tombe
de Louis Riel, l'endroit où ont
débarqué les premières Soeurs
Crises venues de Montréal en
canot en 1844.
Vous visiterez le Si-Boniface
Vous visiterez le Si-Boniface

Vous visiterez le St-Boniface religieux: le Collège des Jésui-

Prière à saint Jude apôtre des causes désespérées Pour faveur obtenue

Gesespérées

Pour foveu obleau

Saint Jude, apôtre glorieux.

Saint Jude, apôtre glorieux.

Idels envieure et am de Jésus.

Le constitue de la commentation de la com

OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE
Téléphone: CEder 3-2850
141, avenue Provencher
ST-BONIFACE, MAN.

EXAMEN DE LA VUE

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMEN Téléphones: Bur.: CHapel 7-3591 Rés.: CEdar 3-2574 Dr H.-R. Du Charme

Dr A.-E. Bourgeois 344, rue Marion, St-Boniface

Téléphone: CHapel 7-4548 Dr André-S. Lachance

Chambre 3, 113, rue Marios Téléphone: 233-7726

Dr Edouard-G. Jarjour

301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man. Téléphone: CEdar 3-2111

Dr A.-C. Laurin Téléphone: CEdar 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr P.-E. LaFlèche R.-G. LaFlèche B.Se., M.Se., D.M.D.

DENTISTES 709, rue Sherbrook Winni Téléphone: SPruce 5-5446

Dr J.-O. Joyal Téléphone: WHitehall 3-2023 413, édifice Boyd

388, avenue Portage, Winnipes Dr M. A. Mollot

DENTISTE 156, rue Sherbrook, Wir Téléphone: 775-4270 Dr JACOB

BUREAUX situés au-dessus du MAGASIN METROPOLITAN Angle Portage et Carlton Winnipeg, Man Téléphone: 942-8531

Grafton, Deniset, Dowhan, Muldoon & Perreault

Edifice Montreal Trust
304 Electric Railway Chambi
213, avenue Notre-Deme
(à quelques pas au nord
de l'avenue Portage
Winnipes 2, Man.
Téléphone: 942-3135

Clifford W. Brock

CHITORG W. BPOCK
C.R., M.A., LLB.
AVOCAT-PROCUREUR
AVISeur légal pour le "Trade and
Labor Council" de Winnipeg
750 édifice Somerset, Winnipeg
TELEPHONE: 943-9626
38, avenue Provencher, 8t-Bonifac

AVOCAT et NOTAIRE de l'étude MORKIN HYS & TRUDEI 3e étage Imperial House 379, Broadway, Winnipes 1, Man. TELEPHONE: 942-7536

Joseph-N. Landry, B.A.

302, édifice McIntyre 416, rue Main Winnip Téléphones: Bur.: WH 2-7125 Rés.: GL 3-8338

Laurier Régnier 304 édifice Avenue, 265, ave Portage, Winnipeg 1, Bureau: tél. WH 2-3924

Maurice Arpin, C.R.

AVOCAT ET NOTAIRE

DE PÉRUSE, ARPIN,
RICH EN HOUSTON

207, édifice Confederation
457, rue Main, Winnipog
Téléphone: 942-6516

François Avanthay, LL.B.

Suite 1 — 147, avenue Prove St-Boniface, Man.

Marcoux, Dureault, Bétournay et

Bétournay
AVOCATS et NOTAIRES
700, édifice Great Western
356, rue Main, Winnipeg
TELEPHONE: WHitehall 2-0038

Membre associé: G. MAURICE GELLEY Téléphone: 942-4803 Howard & McKenzie

Bureau ouvert à St-Claude tous les vendredis de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. l'édifice de la Caisse Populair il.: St-Claude 79 Carman: SHerwood 5-2283 Edwin Fitch

R.-C. CHAMPAGNE

vocat-notaire, de l'étude scinnes, Burbidge & Cle 333, rue Main, Winnipeg Tél.: 947-1877

Finkleman Optométristes

Examen de la vue Lunettes ajustées

le étage Téléphone ave Portage édifice Whitehall Winnipped 2-2496

Edifice CKSB, 607, rue Langevin, St-Boniface Téléphone: 947-1671

Tonique de CKSB Vasor I de vestore potre le company de la company res esperiare, Corege, de la company res esperiare, company, de la company

à Winnipeg, le vendredi 17 juillet Des milliers d'item spécialement choisis et décrits dans le dépliant de vente anniversaire de 28 pages seront vendus d'avance mercredi et jeudi. Vous pouvez vous procurer une copie du dépliant à n'importe quel des endroits de distribution suivants:

Brandon Morden Steinbach Winkler Virden
Dauphin Neepawa Swan River Flin Flon Kenoro
Fort Churchill Roblin Le Pas Portage-la-Prairie Fort Frances
Gimli Selkirk Pine Falls Thompson Dryden



Son Em. le cardinal P.-E. Léger

Le "Précurseur" donne trois leçons aux Canadiens français modernes

La Fédération de la S.S.J.B. attend de consulter avant de se prononcer



En feuilletant le journal

Je me souviens ...

Paul VI: Bilan de première année

Discours de Paul VI sur les grandes préoccupations de l'Eglise aujourd'hui

"Qu'elle est jolie votre maison!"

postulat de la démocratie

La liberté de l'école est le

Les 25 villes du Canada ayant les meilleurs revenus

PARK FLORISTS

PIERRE BRUNET, pro

Tél.: 233-7864

HUB SERVICE

Touage, Alignement des roues, Réparations, Réglage, Service de Freins. Pheus, essence et hulle 760, rue St-Joseph 247-4533 Gérard Privé. propriétaire

PROVENCHER PRODUITS SHELL

14. ave Provencher, 16-160

Teléphone: 233-1431

Easence Hutle Acce

Oneus Réparation

ROY'S

UMBING & HEATING LTD.

Intrepreneurs en plomberie
Chauffage à l'air chaud
et à l'eau chaude
Installations au gas

UIL ROUSSEAL propriétaire

RAOUL ROUSSEAU. propriétaire 29. avenue Woodydell. St-Vital Téléphone: 256-1324

BERT'S SERVICE

Harold M. Black OMETRISTE ET OPTICI Examen de la vue chez MITCHELL COPP LTD.

Portage et Hargrave Téléphone: WHitchall 2-5108 Ouvert tous les jours: 9 à 5.30

Delannoy's Electric

Co. Ltd.
436, rue Louis Riel 233-5258
Installation et réparation,
Brochage pour industries,
magasins et maisons

atisfaction garantie Prix modéré ARCHIBALD ET PLINQUET TELEPHONE: 233-3919 daurice Laberge — CE 3-1882

NELSON'S NELSULY S
BICYCLE & HOBBY SHOP
187, rus Marion - CE 3-3724
Service de ventes et
de réparations, Scies, Ciseaux,
Couteaux et Haches aiguisés,
Soudage et Brasage
Patins aiguisés et réparés

Entretien et réparations de toutes marques d'apparells Heures: de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Frontenac TV & Radio Tél.: 233-6458

LAFRENIÈRE

Olimatisation de l'air

97, rue Knudson
postale 1, Norwood, M.

SERVICE DE PNEUS COMPLET Vulcanisation • Pneus neufs et usagés • Batteries Baril's Tire Service

DISTRIBUTEUR DUNLOP Beaulieu Frères, propriétaires 64, ave Provencher, 8t-Bonifa Téléphone: CH 7-7468 Haslund's Auto Service Hasiund 5 August Dr. Ch. Ste-Marie et Lyndale Dr. GLobe 2-7313 - Norwood, Man GLobe 2-7313 - Complètes et répa-tions complètes et répa-manissions

Pharmacie St-Boniface rue Marion, Norwood phone: Chapel 7-3532

Marion Beauty Nook

Pâtisserie PELLAND

D PELLAND. prop. 161, ave Provencher, St-Banifac TELEPHONE: CHapel 7-3319

DUGALD HEATING & SHEET METAL
JULIEN DEWYN, propriétaire
Chauffage au gas et à l'huile
Gouttières (cavetroughs), etc.
S'ADRESSER A

POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS St-Boniface Téléphone: CHapel 7-8182

Taché Paint & Glass

Vendeur des produits Benjamin MOORE ares de la plus haute qual avenue Taché, St-Bonife Tél.: 233-7047

De Gagné Motors Ltd.

LEO'S L. BOISSONNEAULT, prop. 206, rue Goulet, Norwood Entreprise — Posage de fils

Réparation Téléphone: 233-7694 Poils disgracioux enlevés du visage et des extrémités

Messenger Service
Nous transportons les bagages
els que: malles, valises, meuble
SERVICE RAPIDE Appeles toujours 233-7285 138, run Aubert, St-Boniface J.-J. Robitaille, prop.



Téléphone: 233-1407

Daoust Grimard Ltd.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
ACCESSOIRES ET INSTALLATIONS ELECTRIQUES
ARTICLES DE SPORT

DUFFY'S TAXI

Téléphone: 775-0101 DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL



Nettoyage à sec à la livre 8 lbs \$2.00

Pourquoi risquer de le faire vous-même?

Laissez notre personnel stylé

NORWOOD CLEANERS 288, RUE TACHE Tél.: 233-2491

L'Oeuvre des Bourses du Collège a besoin d'un fonds de \$100,000

A l'Hôtel de Ville

THE STATE OF THE CONTRIBUTION OF THE STATE OF THE CONTRIBUTION OF



Accueil paroissial au R. P. M. Pelletier



Laundromat

581, chemin Ste-Marie

Ouvert tous les jours de 8 h. a.m. à minuit

Saint-Boniface ville bilingue de l'Ouest



La présidente de la MTS et la Commission Michener



De nouveau sera répandu sur nous l'Esprit venu d'en-hauit alors le désert devien dra un ver-ger et le verger se changra ex forêt. (Is 32, 15)

Guertin Implements Ltd.

Lot 149, chemin du Périnitre (près d la Route 59) Case postale 38, St-Vital 8, Man Vente John Deere, pièces, service, pneus Fireston Tél.: 256-1394



ACE Sewer Rooter Service

Pas de creusage eler 253-4881

GREEN ACRES MEMORIAL GARDENS AND FUNERAL CHAPEL

rificat de bénédiction fut émis par l'Are de Saint-Boniface le 28 juin 1959. Route No 1 Est du chemin Nav n partolio de famille est maintenant à votre dispr Yest pouvez en obtenir un exemplaire en écriver i la Boite 28, Bureau de poste de St-Vital, Man ou en téléphonant au numéro 222-3241.

Billinkoff's Ltd.

Bois de construction et contre-plaqués

DEMANDEZ & YOR M. MARCEL MARCOUX

625, rue Marion (en face de Canada Packers) Tél.: 233-7121

GARAND et MEYRES

Electriciens

49, Bernier Bay, St-Boniface Téléphone: 253-0017

BEARIL'S TIRE SERVICE

Morchand de pneus Dunlop ne simplète de pneus pour camions et véhi i punger — Silver Seal — Ressemetés

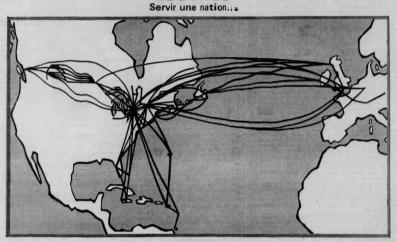
Spicial 89.99 750-14 de recesces

164, ave Provencher — CHapel 7-7468 METRO CYCLE & AUTO SUPPLY





1937-43



... c'est grandir avec elle.

27 ans d'expans i ion ont fait de nous une des plus importantes sociétés aériennes internationales Aujourd'hui, nous parcourons 37,000 milles vers 59 destinations dans le monde occiden tal. Nous vous offrons jusqu'à 175 en volées quotidiennes. Nous relions le Canada à 14 pages, En Europe, le nom Air Canada est d'epuis longtemps synonyme de l'hospitalité canadienne. Et maintenant, dans tout le panys, les voyageurs associent confiance et confeort au nom... R CANA





CHARLES LANTHIER MANTEAUX DE FOURTURE
FAITS SUR MESURE CE 3-6850 Pharmacie Paquin

Cartes de souhaits françaises pour toute occasion 157, avenue Provencher, St-Baniface Téléphone: CHapel 7-3863

183, rue Marion

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Voyages Chemin de fer — Paquebot — Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface Téléphone: 233-7351

ASSURANCES GEORGES-J FOREST

233-7323

Un pèlerinage missionnaire à la grotte de Saint-Norbert

La Cie PARENT Ltée

COURTIERS
462, édifice Grain Exchange,
Winnipeg, Man.
Téléphone: Whitehall 2-6634

Mme M. Labossière, de Haywood, est décédée à l'hôpital de St-Claude

THE WESTERN PAINT CO. LTD.

Avis public

AVIS PUBLIC EST DONNE par la présente que le inne a l'intention de former les régions décrites es dans ledit village en un District d'Amélioration qu'une majorité des propriétaires des terres affect ni au moins la moite de la valeur des terres toit onseil du Village contre ce projet en dedans de que près la première publication de cet Avis:

"ON VEND LA PEINTURE QUE VOUS VOULEZ;
ON DONNE LE SERVICE QUE VOUS DSIREZ."
"La maison d'approvisionnement des petutres avises depuis 196
521, rue Hergrave — Tél.: WHitehell 3-7395 — Wine

HAYWOOD — Le 21 juin vesque, vicaire de St-Cla s'éteignait à l'hôpital de St-Clau- Roger Bazin, du petit sen de Mme Marguerite Labossière d'Otterburne, comme di

St-Léon



Mme H. Plante, 51 ans, est inhumée à St-Lazare

St-Norbert

Jane Benneit, de VII: Gérard Dorge, Do-Mailhot, Laurel Repchins-

Le Pas

Ste-Rose-du-Lac

sont en N.-D.-de-Lourdes

Marcel Roch, maire André-R. Fouasse, sec.-trés.

St-Jean-Baptiste



Ste-Anne-des-Chênes

Livret de permis des producteurs 1964-65

SEARLE GRAIN COMPANY LTD.

Messe solennelle, à Powerview, du premier prêtre de la paroisse

Sports



à SOMERSET Manitoba

LE DIMANCHE 12 JUILLET

Jeux de toutes sortes

Mid-West Shows

• Steinbach Sky Diving Team

Bienvenue à tous! LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SOMERSET

MIEL PUR

Nourriture saine, économique et agréable



DU RUCHER DE

J.-M. MULAIRE La Broquerie, Man. Téléphone: HA 4-5245

Il sera bientôt temps de renouveler votre provision de miel pour l'année.

Gens de La Borquerie et des environs, chez Jean-Marie Mulaire on vous attendra n'importe quel jour du mois d'août.

Clientèle de St-Boniface et Winnipeg, tout spécialement "La Procure Gónérale des Institutions", placez votre commande dès maintenant pour obtenir exactement ce que vous désirez et pour économiser.

COMMANDITAIRES

LE COLLÈGE ST-JOSEPH OTTERBURNE, MAN.



Fête du 50ième anniversaire de mariage de M. et Mme P. Gagnon, à La Broquerie



FEDERAL GRAIN LIMITED

Lorette

, chemin Ste-Marie prwood—St-Boniface éphone: CH 7-9713

ttre aux personnes âgées l'atmosphère d'un chex-r vec service religieux assuré, soins compétents et ropriés, loisirs organisés par les Dames Auxillaires s paroisse. Pour plus de renseignements s'adresse

Pèlerinage missionnaire

à St-Norbert le dimanche 12 juillet CONFERENCIER

le R. F. Frederick Leach, O.M.I. Instituteur, infirmier, juge de paix 50 ans de missions indiennes

Programme: 11 h., messe; 1 h. 30, chapolet 2 h. 15, rapports A.M.M.I.; 2 h. 45, conférence

Grotte des Oblats, St-Norbert Tél.: 775-6372

Votre guide de conservation aux endroits de villégiature du Manitoba



C'est la promesse d'un plaisir spécial lorsque toute la famille peut manter en auto et partir vers les merveilleux sites en plein air du Manitoba. ** Le grand PARC PROVINCIAL WHITESHELL . . . vous offre une série de lacs, de stations d'êté, de pavillons de pêche et de chasse, de terrains de campement. Là où les poissons Walleye, Northern Pike et Lake Trout abandent. ** PARC NATIONAL RIDING MOUNTAIN — Un des parcs nationaux les plus populaires du Canada. S'élève à 1,000 pieds au-dessus des plaines environanentes. Excellent endroit pour canadage, natation, golf et équitation. Facilités pour rouloites et tentes. ** PARC PROVINCIAL CLEARWATER, un peu au nord de Le Pas, endroit propice pour la pêche à la truite, offre de nombreux sites de campements et plusieurs plages. ** PARC PROVINCIAL GRASS RIVER aftre à l'enthousiaste du canotage d'excellentes routes de canotage sur la rivière Grass. Pêche du Northern Pike, du Walleyer et du Lake Trout, terrains de campement et de pique-nique. ** PARC PROVINCIAL DUCK MOUNTAIN avec ses lacs Singush et Glad satisfera votre appêtit pour le Northern Pike et Lake Trout; vous jouires aussi de la commodité des terrains de campement à proximité. Voyage de fin de semaine ou vacances — des milles de plaisir au grand air vous attendent dans le beau Manitobo.

Protégez-les... Jouissez-en..

THE CARLING



THE CARLING BREWERIES (MANITOBA) LTD.

L'archevêque et cinq prêtres jubilaires concélèbrent en l'honneur de la paroisse de St-Pierre-Jolys

ST-PIERRE-JOLYS

A vorprès des semainas d'inienze prèsprès des semainas d'inienze prèsprès de la company de la

mas Paradis, O.M.L.
Del 10 h. 30 am., l'égilse étal remple à capacité. Son Exc.
May Mainte Budoux, archiMay Mainte Budoux, archigradiante au l'estate de l'estate d'estate d'estate d'estate d'estate d'estate d'estate d'estate d'e

Pendant la procession, la ciborale, sous la direction de Mine René Préfontaine, chanta en français l'artillemen de l'entrée de l'articlement de l'entrée de l'articlement de l'entrée de l'articlement de l'articl

L'unité du secréce
La mese commença. Un
messe toute spéciale, grâce à l
permission paternalement ac
cordée par S. S. Paul VI à l
demande coprese de l'accepte de la périntude d'asserdoce, entour de clien pet tres qui recurent l'enclien, il me. Tous unis au même Chris Poulté suprême de la Nouvel Loi et renouvelant par eux so

Les centaines de fidèles qui emplissaient la nef purent rempissaria la nef purent rempissaria la nef purent rempissaria la nef purent rempissaria la nei chreitenne, parce qu'il a "voyaient" parfaitement ce qui es passait à l'autei. En effet, a-iora que devant le maltre-autei de sascoirait Son Excellence pendant l'homélie) sur le degré superieur du marchepied, on avait construit une lable apéciale pour lebration, face au peuple, à environ trois pieds de l'entrée du hocur. Tous purent done suivre hocur. Tous purent done suivre hocur. Tous purent done suivre bration. El même, tous purent participer activement, car ce fut une messe mi-dialoguée, mi-hantée par la choraie et par la d'ailleurs, occasionnellement, de courtes explications en français.

couries explications en français. Cette liturgie vivante, don les parosisiens de St-Pierre Jouis-assent avantageuement en tes assent avantageuement en de Baudoux au cours de son homèlie, après la lecture du saint é-vangile. A partir de quesques textes de l'éleptie et de l'avantie et de l'évantie. A partir de quesques textes de l'éleptie et de l'avantie et de l'avantie et de l'avantie par l'avantie par l'avantie de myséré du sacerdoce éternel et souverain du Rédempieur de la conyséré du sacerdoce éternel et souverain du Rédempieur de la conyséré du sacerdoce éternel et souverain du Rédempieur de la conyséré du sacerdoce éternel et souverain du Rédempieur de la conyséré du sacerdoce éternel et souverain du Rédempieur de la conyséré du sacerdoce éternel et souverain du Rédempieur de la convenir de l'avantie de l'avanti

faite.

Car, dans le Nouveau Testament, il n'y a qu'un seul prêtre d'ésus-Christ, 'ordonne' prêtre dès son Incarnation qui le faist Homme-Dieu, parfait inter médiaire entre son Pêre et le hommes, ie seul intermédiaire pour foujours. Depuis son As censior Il exerce constammen son sacerdoce au ciel, mais il «

voulu l'exercer aussi visiblement sur terre par une participation "commune" accordée aux baptisés et aux confirmés, par une participation "ministériele" accordée aux prêtres et aux évêques. Ainsi le Christ "actualise" dans le temps et dans l'espace zon ministère sacerdotal.

II y a 25 ans, ici même à St. Pierre, Mgr. Yélie ordonnai preme de la consensation de la colonia de

Permission spéciale

continua. Une hostie, un calice. Les six concidebrants récitérent à haute voix, ensemble, la majeure partie des textes liturgiques. Rien de pitus impressionation à six; que le Pater Noster récité à haute voix par toute l'assemblée; que ce baiser de paix des concélébrants; que l'unique hostie du sacrifice partinque hostie que s'unique calice auquet ils burent tour à tour; que les cinq jubilaires distribusant propre parente. Pen da nt ce temps les cinquante membres de la chorale chantaient un hymne "moderne", Mile Cécile Fredette et son frère. Lucien, agissant

y solemelle procession de sortie, la chorale seitonnant le "Cantate Domino". La Goule, encore
le Domino". La Goule, encore
le Domino". La Goule, encore
le Centre récretaif où devait avoir lieu le banquet. En entrant dans assile, chacum ne
pouvait qu'admirer l'artistique
de la centre récretaif où devait avoir et le la cours de ses 45 heures de travail. Tous les 330 convoires etaient des invides d'honvoires etaient des miviles d'honpublisses publicaires, Sourir
griusses (Sourirs Grises, Sourir
griusses (Sourirs Grises, Sourir
grises (Sourirs Grises, Sourir
grises

lables, sans y laisaer la moindrplace libre, le membree de le
lable d'Honneur entrèrent. Soi
lable d'Honneur entrèrent. Soi
lable d'Honneur entrèrent. Soi
lable le lable d'Honneur entrèrent.

M. l'abbé Edma-Moine (age, doye
losse, représentant le Provin
cial des Oblats du Mantioba, M
l'abbé dema-Moine (age, doye
le R, P, Charles Rues), O.M.I
qui fera pius tad l'éloge de
basteurs de cette paroises deoui
sa fondation, les Ré, Sté Marie
d'Grand (cette dernière représentant la puspérieure du cou
vent), le Prère Arthur Laroche
M. Fernand Lavergne, maire du
M. Fernand Lavergne, maire du
nin Audei, préfet de la munic
pailé de de Sauberry, Mile Ab
ionette Carrière, institutire ou
enfances, M. et Abme Honri Lam
bert, M. et Mime Hailare Robi
doux, M. et Mime Hailare Robi
doux, M. et Mime Joan-Lou
Gagné, Mime Joan

Lacroix. M. René Mulaire, maltre de cédémonies, était auss accompagne de son épouse.

M. Indestynation and the control of the control of

Le troisième, M. l'abbé E mond Lavoie, présent à la tab e d'honneur, suil lui aussi les ir ces de ses deux devanciers av devouvement, bout et l'est de l'est de la comme de l'est de l'

art ed ecremonies int pluseauri messages reçus de personne em mile Leo Lambert; Gérard el Banne Therrien: groupe de religieuses coparoissiennes du couvent de S.-Jean-Bapitat; Srt de Jean-Bapitat; Srt Mine Arthur Hépel, pensionnaire à la maison Ste-Thérèse d'Olerburne; M. 'Jabbé Edouard Banville, misionnaire à Sac paulo Brésili. Au volare à postolique du Mackenzie; Sor Exc. Mgr. Paul Dumouchel O.M.L, vicaire apostolique de Revesuin; is T. R. Majoricut Oblats du vicariat apostolique de Groupré, Alia; le R. P. 2d. mond Turenne, O.M.L., mission

Le chant d'ordination

Après la lecture de ces émouvants messages, une chorale de jeunes filles vin chanter de c'hant d'ordination" qu'avait c'hant d'ordination" qu'avait qu'avait

Le temps passait, il faisait chaud dans la salle. Mais il faisait chaud chaud chaud dans la salle chaud c

hanne (P. Paradis).

Semmarie oracum fitt M. Fernard maire de Si-Pierre-Jolys, village incorpore en 1948 et qui eut successivement comme maires M. Ambroise Journal of the properties of the pro

conclut-il, car aujourd'hui c'est votre fête à vous, parents, co-

Le Père Paradis ne vouiut pas se limiter a cinq minutes pas que j'alteinde celle chance de dire mon 'bout'. Aussi, a present se se sono de la presenta de secondo la remerciar de Jean XXIII", a la paroisse, monta a l'uniforme de Jean XXIII", a la paroisse, de Jean XXIII", a la paroisse, ment mieux fait qu'il y e 25 ans', il raconia à son auditoire quelqueus anedocies illustrant a quelqueus anedocies illustrant a quello de la martide entre l'étude de la l'action est me "Il y a bien outgent que l'au concluir de la proposition de l'action compendre et vivre cette heure vital de la vive de l'Eglise portone de l'action de l'action compendre et vivre cette heure vital de la viva de l'Eglise portone de l'action de l'action compendre et vivre cette heure vital de la viva de l'Eglise portone de l'action de l'action de l'action de l'action de l'action compendre et vivre cette heure vital de la viva de l'Eglise portone de l'action de l'action

Porte-parole des parents
Pour expreimer aux cinq jubilaires les voeux des parents, de
coparoissiens et des amis, on ne
pouvait trouver meilleur porteparois que al. Tabel permi fair
et doyen des prétres naitis de
et doyen des prétres naitis de
st-Pierre. L'orateur parla avec
humour, ventant gentiment sa
paroises "qui n'est pas comme
fait qu'elle a le mérite d'avoit
donné à Dieu et à l'Eggise le
pius grand nombre de vocation
accerdicales et religieuses dans
te diocèse et dans la province"
Pierre se sentent comme en exid
dit-il avec sourire, répétant ce
mois des Hébreux capitis de
Bablyone: "Si je l'ouble, 6 S.
Pierre, que ma main droite soi

ge Plus sérieux, M. l'abbé Gagné fil ressourir que le retour des cinq jubilaires dans leur paroisse rappelle le souvenir de leurs chers parents (vivants et décédés) et des cures Jôys et décédés) et des cures Jôys et de rent tant pour l'éclosion des vocations, car is se soumirent aux conditions providentiellement établiss: marigaes profondément chrétiens, foyers ou l'enfant est famille ou l'éducation est profonde. Multipliant les exemples concrets, l'orateur dit entre autres choses que "son bisaieul arrivié ici à S'-Pierre en 1886 es è prêtres et 18 religiouses" Vive S'-Pierre, conclut M. l'ab-

ce de la composición del la composición del la composición del la composición de la composición del la com

M. l'abbé Edmond Lavoie avait dû quitter la salle du banquot pour aller administrer des baptêmes, ce qui priva l'auditoie re d'entendre son message de

mo u va n te conecideration du main', mais il se contenta de souvenirs et de réflexions, une pensée qui avait soulignée le Père Lambert peu auparaunt i acconécideration de l'évêque (jusqu'en l'avait de la conécideration de l'évêque (jusqu'en l'avait de la conécideration de l'évêque (jusqu'en l'avait de l'av

abbés Aubin et Pageau, etc.)
L'évienment comporte une autre içon, dil forateur. En efsoutrair d'une vaie disette de
vocations d'une vaie disette de
vocations diocésnines, Mar Yeile
ordonnait à S. I-P let re cinqui
Oblats, quitte à "quêter des prêtres séculiers d'annai l'Est" outre
du clergé local. Mgr Yeile nous
du ne l'exemple: pleinment
disponible à la viointé, à la sagese incompréhentable de Deu.
il aut respecter la viointé, à la sagese incompréhentable de Deu.
il autrespecter la viointé, à la sagese incompréhentable de Deu.
autrespect l'autres de
assurerait un meillieur rerutement pour toute les formes d'apostolair nées de Dieu. Mi le curé
Shourn il de Bourden page de
Shourn il de nouvelle page
Shourn il de nouvelle p



Cette photo a têt prise dimanche dernier à la sortie de la messe "concélebrée" par six jubiliares, à S.P.Perr-Jolys, grace à une permission spécialement accordée par S. P. Paul VI: for voit, de gauche à droite, avec Son Exc. Mgr Maurice Baudoux (35 ans de sacerdoce), les RR. PP. Willrid Siotus, supérieur du Juniorat de St-Bonflace, Omer Robidoux, principal du pensionant indien de Winnipeg, Jean Lambert, curé de Wabush, Labrador, Hillaire Gagné, supérieur et maître des novices à St-Nevbert, et Thomas Paradis, amonier de l'avistation, ciaç confrères bollats qui tailent ordonnés eassemble à St-Pierre-Jolys par Mgr Yelle le 29 juin 1939 et revinrent dans leur paroisse natale pour célèbrer ensemble le 25e anniversaire de cet événement. (Thoto Napoleon)





M. Marcel Gôté, artiste décoraleur qui tant de fois mit son talent à contribution pour re hausser les hanquets et autres reunions au Centre Recreatif de M-Fierre-Johy, a vraiment réasson son oeuvre par excellence en ce domaine, dimanche dernier, à l'occasion du hanquet du 25e an interestre d'ordination saccretolate de RL. Per montesse crateur en primer de la commentation de la valuet en la cratistique et son goût inne qui, après 45 heures de travail, reussirent a multiplier dans la saile le motifs et les symboles pouvant le mieux llisuter et sens profond e cette fété cain fois jubilation. Dans la photo on voil l'artiste, à gauche, en compariné son épouse et de deux de ses rières, le R. F. Aud Gête, CS.V., du Col. CS. V. du collège de Cornwail, Jon. (Photo Naussiem)

Ils ont fait fructifier



Banque Canadienne Nationale

R. St-Amant, gérant

St-Pierre

L'archevêque et cinq prêtres concélèbrent en l'honneur de St-Pierre-Jolys

Honneur aux serviteurs de Celui qui donne la vie

Docteur Roland Cantin
et
Docteur Jacques Lalouette

ocieur Jacques Laiouer

St-Pierre

Au service de leurs brebis, à nos pasteurs, longue vie

"Le Routier" Drive-Inn Restaurant

Luc Dandenault, propriétaire Spécial: Crème à la glace molle

Souhaits de joie et de bonheur à nos cinq prêtres jubilaires

St-Pierre Motors Ltd.

Paul Côté, propriétaire

Parties et accessoires General Motors authentiques Produits Shell et North Star Oil

Autour de l'autel tous ensemble, chantons ce jubilé "quintuplé"

Théâtre St-Pierre

Donnez-vous "Rendez-vous" pour voir le spectacle "The Great Escape" qui paraîtra les 9, 10 et 11 juillet, à 8 h. 30 p.m.

Albert et Yvonne Turenne, propriétaires

était extrémement attaché as ciergé diocéania, sul aussi ouvrison coeur à la grandeur du monde et donc aux désirs initioner de la companie de donc aux désirs initioner au Juniorat puls au Noviciat les cinq qui nous fétons en ce jour. Qui. à ne faut jamais coaser de cher cher la volonté de Dieu à l'égant de eux dont nous four avons it de cur de c

u cesse le pius grand nombre de libaptisés et de non-baptisés.

Mgr Baudoux conclut ses remarques si profondes en s'additesant, lui aussi, aux jeunes: le "A vous, dif-il de benéficier de la grande semence de vocations releté dans Si-Pierre en un lei."

ana, vos foyers, dans votre os es rer olses, dans notre diocéss.

Cas mots marent fin à la venera diocés.

Cas mots marent fin à la timpos ier de sible de répêter lei toutes les intentations belles houses dite, mais le résum intel mé précèdent portera quan na et même à la reflexion, comme le onner- demandail le maître de céremo de ces ces internations appéciaux at foi à Marcel Côde, écorateur en fête de forte de la foi à de la constitur de la foi à de la constitur de la constiture de la constitue de la cons M. et Mme René Prefontaine, à M. Emile Péloquin, enregistreur, à M. l'abbé Pageau, à M. le curé, à CKSB et à La Liberté et le Patriote, à Mgr Baudoux, à tous les parents et amis venus si nombreux.

St-Pierre-Jolys venait de vire une autre fête inoubliable, ans l'ailègresse et la prière. l'autres fêtes auront lieu, c'est criain, mais il faut espérer que ans 25 ans le jubilé d'argent e dimanche dernier devienne n jubilé d'or réunissant les Par "ses" prêtres, la paroisse remercie Dieu pour "Ses" prêtres

Pharmacie St-Pierre

René Mulaire

Téléphone: 1

St-Pierre

Athlètes de Dieu, nos jubilaires courent bien vers le Grand Prix

Nu-Fashion Sportswear

Frank Novak, propriétaire

St.Pierre

Téléphone: 52

125 ans au service des autres, quel trésor!

Henri Bérard

Station de Service Shell

"Sam" Bérard

Distributeur des produits Shell

Honneur aux prêtres jubilaires, dispensateurs des grâces divines

Martel's Machine Shop

J.-H. Martel, propriétaire

St-Pierre

Téléphone: 20

Reconstruction de moteurs et ligne complète de réparations pour tracteurs — Très grande variété de machines-outils de précision — Reconstruction de roues à cames — Réparations de chenilles

Félicitations aux prêtres qui nourrissent les âmes

La Boulangerie St-Pierre

Léon Fontaine

Vivent nos bonnes familles, sources de telles vocations

La Laiterie St-Pierre

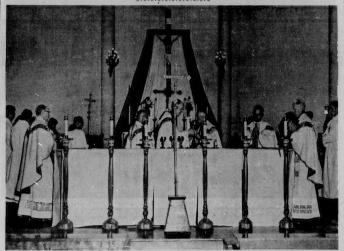
Léo Gélinas, propriétaire

Lait — Beurre — Fromage Crème à la glace



L'événement majeur des fétes jubilaires qui eurent lieu à Sidreit - John, dimanche dernier, à l'occasion du 23e anniversaire d'ordination des 'ciugi' confères Oblats qui fréquentièrent les méral, entièrent ensemble au Noviciat, se retrouverent ensemble au Scolasticat et furent ordonnes ensemble le 29 juin 1939 dans leur paroisse, fut la messe conceièbrée avec Son Exc. Mgr Maurice Baudoux, archevêque de St-Bonifacc. Cette concéibration, spécialement permise par le pape Paul VI à la demande de Son Excellence, exigea de grands preparatils; préparation d'un texte liturcellence, exigea de grands préparatils; préparation d'un texte litur-

gique particulier à l'occasion, nombreuses pratiques des cérémonies sous l'égite de Myr Baudoux et de MM, les abbés Léonce Aubin et Joseph Pageau, construction d'un autel spécial à l'entrée du houeur. La photo ci-dessus montre comment les concélèbrants étaient places à l'autel, face au peuple qui put ainsi suivre dans le détail chaque geste et aussi participer à maints moments liturgiques solennels: de gauche à droite, les Peres Willrid Sicotte et Omer Robidoux, M. l'abbé Aubin, mair des écrémonies, Son Excellence, les Pères Jean Lambert, Hilaire Gagné et Thomas Paradis. (Photo Mapoléon)



Six concélébrants, un seul Sacrifice, une seule Hostie, un seul l'Calice. Le photographe a capté ci-dessus le moment où les "six" communièrent au même calice qu'ils avalent consacré ensemble en répétant les mêmes paroles du Christ, comme peu auparavant p

Il tes egales, Vraiment les lideles he pouvaient avoir meilleur exem-"ple de l'Unité des prétires qui participent, par l'onction spirituelle de leur ordination, au Sacerdoce unique du Christ, Pontife supréti me, Seul prêtre de la Nouvelle Loi. (Photo Napoléon)

Honneur aux prêtres qui se font tout à tous pour notre bonheur

Chez Mulaire

Magasin Red and White

Mulaire Frères, propriétaires

Téléphone 14

St-Pierre

Par ses prêtres, la paroisse St-Pierre dans le monde, répand la lumière

Lavergne ELECTRIC LIMITÉE

voeux de Fernand Lavergne et son personnel

BURKE'S MOTEL & DINER

Les meilleures facilités de logement pour les touristes.

En face du terrain de l'exposition

Téléphone: 421

Morris

Manitoba

MORRIS * STAMPEDE * EXHIBITION



Faites de notre magasin vos quartiers généraux

Service économique et digne de confiance



T. A. CHRISTISON & SON LTD.

Téléphone: 26, Morris, Man.

EXHIBITION ★ MORRIS ★ STAMPEDE

Bienvenue au Stampede

DRESSWELL CLEANERS

Téléphone: 214, Morris, Man.

"Service de nettoyage de 2 heures"

Service deux fois par semaine à Ste-Agathe, St-Pierre, St-Malo, Dufrost, St-Jean-Baptiste, Letellier, Somerse et autres villages du sud du Manitoba

STAMPEDE * EXHIBITION * MORRIS

Bienvenue au Grand "M" Stampede

J. R. FRIESEN & SON LTD.

Téléphone: 92, Morris, Manitoba



"60 ans de service communautaire" "VOTRE AMICAL CONCESSIONNAIRE FORD"



MORRIS ★ STAMPEDE ★ EXHIBITION

GROSSMAN'S AUTO BODY SHOP

Réparations de carrosseries et de radiateurs,

Tilinhau

Le jour 276

Le soir 119-W

STAMPEDE * MORRIS * EXHIBITION

Choisissez parmi une vaste sélection de vestes, blouses et chapeaux genre western.

Nous avons aussi pour spécialité les chemises genre western pour hommes, garçons et femmes. Faites sur mesure si on le désire.

LIL'S

Ladies' Men's & Children's Woar

Morris, Man.

Téléphone: 461

Invitation cordiale au Stampede de Morris



Les Manitobains vont pouvoir jouir d'un spectacle extraordinaire les 16, 17 et 18 juillet à Morris, quand une partie du fameux Stampede de Calgary y séjournera, à l'occasion de l'exposition régionale.

En plus de l'exposition régulière de chevaux, de bêtes à corne, d'art culinaire, de produits, agricoles et de travaux de menuiserie, il y aura un défilé impressionnant. L'hon, Mitchell Sharp présidera l'ouverture.

Les événements du Stampede mettront en vedette les meilleurs cowboys du continent. Il y aura domptage de chevaux sauvages, prise de veau au lasso, manoeuvres de bouvillon et de taureaux brohmaniques, courses au wagon à la mangeaille, trucs de bison sauvage, course de chariot, à la romaine.

Les organisateurs des journées font savoir que l'on y trouvera des endroits de camping, propres et aménagés de services nécessaires, une piscine et un terrain de golf.

Les photos qui paraissent sur cette page montrent le genre d'activités spectaculaires inscrits au programme, jeux de combat entre l'intelligence et l'habileté des hommes et l'instinct et la force explosive des animaux.







SIEMEN'S SERVICE

Service de remorquage Tondeuses "Lawn Boy" Chapeaux "Western"



MORRIS, MANITOBA Téléphone: 196 Service complet de moteurs

MORRIS * STAMPEDE * EXHIBITION



de succès à la population de Morris à l'occasion du Stampede

Meilleurs

Morris, Man. Téléphone: 11

EXHIBITION * MORRIS * STAMPEDE

HY-WAY MOTORS



Téléphone: 68-W Morris, Man.

SERVICE DE VENTES

Pete Derksen

Essence — Huiles — Graisses — Réparation

STAMPEDE * EXHIBITION * MORRIS

MACLEOD'S

Marchands autorisés

Tel.: 90 - C.P. "P" - Morris, Man.

Nous remercions

nos clients canadiens-français pour leur patronage.

EXHIBITION ★ MORRIS ★ STAMPEDE

Morris Drug Store

Service complet
Ordonnances

Produits pharmaceutiques

FÉLICITATIONS

Téléphone: 20

Morris Man

STAMPEDE ★ EXHIBITION ★ MORRIS

MORRIS LOCKER PLANT

Viandes au détail Viandes boucanées et salées Poissons — Aliments congelés GLACE

Téléphone: 62

Morris, Man.

MORRIS * STAMPEDE * EXHIBITION

J. LUCYK

RED RIVER VALLEY CHICK HATCHERY

Poussins de toutes sortes Dindonneaux, canardeaux et oisons

Vendeur des aliments McCabe's,

J. P. EPP

Téléphone: 294

Morris, Man.

STAMPEDE ★ MORRIS ★ EXHIBITION

Ed. Schwark & Sons



Produits Shell Oil Fertilisants de marque Elephant Divers produits pour la ferme

Venez nous rencontrer au grand Stampede Téléphone: 140 Morris, Man.

Ste-Amélie

and the property of the prope



La Salle

STAMPED E et à l'EXHIBITION du MANITOBA

16, 17 et 118 JUILLET * Rodeo * Chuck vogons MORRIS

Six élèves de St-Pierre iront au

N.-D.-de-Lourdes

Parc International de la Paix

Des brochures

STAMPEDE * EXHIBITION * MORRIS

Valley Esso Service



Station ouverte 24 houres CASE POSTALE 89

Téléphone: 122

Nous entretenons et réparons toutes marques d'automobiles.

MORRIS ★ STAMPEDE ★ EXHIBITION

Bienvenue au Stampede

Morris Heating & Plumbing



Installations de systèmes de chauffage à l'huile et au gaz

Téléphone: 69

STAMPEDE ★ EXHIBITION ★ MORRIS

Murray's Dept. Store Ltd.

MORRIS

MANITOBA Téléphone: 2

Vos quartiers généraux pour les vêtements "western"

En vedette: chapeaux par John B. Stetson

à Morris, Manitoba, l'endroit du grand M. STAMPEDE

AMUSEZ-VOUS A l'exhibition et au stampede du Manitoba Morris, les 16, 17 et 18 juillet • Rodeo • Courses Chuckwagon • Courses de chariots Labatt's Manitoba Brewery Limited

Saint-Isidore de Bellevue

Willow-Bunch

Bellegarde

Meyronne



Prince-Albert

New Westminster, C.-B.

Retour catholique au sein du Conseil des chrétiens et juifs

Chronique sportive

Les Yankees et les Dodgers sont-ils déjà éliminés des séries mondiales?

par Jacques LEMOYNE Exclusit à "La Liberté et le Patrio

COURS DU GRAIN FOURNI PAR JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED

C.W. no 3 C.W. no 3 Fourrage no 1 Fourrage no 2 Fourrage no 3	79.4 76.2 75.2 72.2 69.3	79.2 75 75 72 69	**************************************	79.2 76 75 72 60	79.4 76.2 73.2 72.2 69.2		
ORGE — C.W. no 2—6 rangs C.W. no 3—6 rangs Fourrage no 1 Fourrage no 2 Fourrage no 2	127,6 125,6 114 113 110	127.2 125.2 113.4 112.4 109.4	######################################	127 125 113 112 100	127 125 113 112 109		
SEIGLE — C.W. no 2 C.W. no 3 C.W. 2 rej. C.W. no 6 Ergot Sur vole net	134% 131.4 130% 115.2 112.2 134.2	134.6 132 131.2 115.6 112.6 134.6	prompted or a second of the se	1347a 1321a 1313a 1157a 1127a 1347a	134.2 131.2 130.6 115.2 112.2 134.2		
OPTIO	NS 1	HINNIPE	G				
COLZA — Julitet Novembre Janvier	271.4 251.4 252.2	296.4 252 231.4	######################################	26616 252 252	267 250,6 250,6		
AVOINE — Juillet Octobre Decembre Mai	7012 8013 7914 8014	78°s 80!s 72 80.2		79 80.2 79 80.4a	79.2 80.2 79 80.2		
ORGE — Juillet Octobre Décembre Mai	117.6 118.6 117 ² a 118.4	117.2 118.4 117.2 118.2	######################################	117 118.4 117.2 118.4	110 ⁷ a 118 ² a 117 118.4		
LIN — Juillet Octobre Décembre Mai	31815 322.4 3204 327.2	318 2 323° s 320.6 326	\$40-20479 \$401-20479 \$411-204	320.2 324 321.6 328.4	317 6 3211 2 319 32512		
SEIGLE — Juillet Octobre Décembre Mai	134.2 138 136 ⁷ a 140 ⁸ e	134.6 138% 138% 141%		1347 a 138.6 1383 a 142.2	134.2 138.2 13814 141.4		
(Pour la semaine du 29 juin au 3 juillet 1964)							

LES NOUVEAUX LIVRETS DE PERMIS DE LA COMMISSION DU BLÉ

PIONEER GRAIN COMPANY LTD.



Quelle patte est la plus importante?

SOYEZ UN MEMBRE COOPÉRATIF ACTIF Partagez les bénéfices avec vos voisins

75e anniversaire de M. Dureault, de Wolseley, célébré par une réunion de famille, le 6 juillet

M. et Mme Albert Marcotte leurs fillettes, de White Rock,

Dr E.-J. Gaudet DENTISTE
Chambre 210 Mitchell Block
11e rue est
Albert Sasketchev

Téléphone: 763-7815

Dr Marie-Jose Aimé

CHIROPRATICIEN Bureau: 764-0991 108 édifice Electric, Prince-Albert, Sask

Cuelenaere & Hall

J. M. Cuelenaere, Q.C. B. N. Hall, Q.C. Téléphone: ROger 3-7441 Prince-Albert, Sask.

Lamontagne & Schmit B.A., B.C.L., LL.B., B.A., LL.B.

Bureau: tél: RO 3-9691 Résidence: tél.: RO 3-6969 240 Mitchell Block Prince-Alb

M. A. SIMONOT, B.A., LL.B.

Avocat — Notaire Bureau: 764-0633 Résidence: 763-6355 01 - Edifice professionne nce-Albert, Saskatchewan

MacKenzie

W. T. Beaton, H. J. Jordon — Roger Piché 138, 9e rue Est Tél.: 763-8488

J.-R. Pellerin, B.A.

Examen de la vue

15, 11e rue Est, Prince-Albert, Saak
EDIFICE MITCHELL
Téléphone: RO 3-7744

PRINCE-ALBERT FUNERAL HOME

Arrangementa en Français, Anglais et Ukrainien

Tel.: 763-6444 25, 11e rue Est

OLSELEY — Le dimanche d'aallet, il y eut réunion de fachabot, de Fériand, visitaient la
e la dimenure de M. et famile Emire Tourigny,
un sance de M. Durcaulit.
ous leurs enfants étaient
ments pour l'incureuse féte.
-à-d-dre M. et Mme Paret L.B. eut la mainance de tombre et de se fracnevelle (Blanche), de Régri

Reging

VENDREDI.

Redvers

Désirez-vous prendre résidence au Manitoba français? C.P. 186 à FERNAND VIAU, agent, Winnipeg, Man.



Saskatoon



Ferland

Montmartre

Montmartre

Ota et là

Thibé J.-A. Foisy, curé, est partie en vacances dans la provincie de la recommendation de l

Sécurité familiale

Joyeux anniversaire
12 juillet, Charles E. MilStorthoaks; le 13 juillet,
e Marchadour, Butte Ste; le 14 juillet, Gilles AlGravelbourg, le 16 juillet,
nd Beaulac, Debden; le 17

The Church Supplies & Gift Shoppe 129, 21e rue S.E., Saskatoon

cles religieux, vêtements d'églises, chandelles Livres, cartes langlaises et françaises) Sculptures à la main faites par des artistes canadiens-français

Alle Gertrude E. Grexaud, ancienne gérante pendant 12 de Burns-Hanley Co. Ltd. à Saskatoon, vous invite à visit THE CHURCH SUPPLIES & GIFT SHOPPE.

Accident de la route, le 1er juillet, plonge Victoire dans le deuil

re juillet, un receipant la parcias dirette de l'acceptant la parcias dirette de l'acceptant la parcias de l'acceptant la parcia de l'acceptant l'accept

la fin de la veillée.

Visiteurs

M. el Mme Arzène Mercereau
eurent le bonbeur d'avoir pami
eux un de leuren fils, Paul, abseni depuis un an et demi, venu de Williams Lake, C-B.,
pour passer quiequets termaines,
Agaithe, de Prince-Albert, venue
pour queiques jours.

Dr Paul Gélinas 117 — 2e Rue WEYBURN, SASK. Tél.: 842-3154

nier.
Sincères condoléances aux familles éprouvées.
La famille Trembiay désire
remercier chaleureusement tous
ceux qui l'ont aidée à l'occasion
de cette dure épreuve.

BOYLE REALTY 1722, rue Scarth, Regina, FERMES ET HOTELS Nous avons des acheteu qui attendent pour des hi

J. M. (Mickey) Boyle, B. Comm. Tél.: LA 3-4849 ou LA 2-1751

Service de Sécurité Familiale

Protection accordée:

\$509,275.00 . Voilà ce que l'A.C.F.C. par son

Service de Sécurité Familiale a procuré à la population canadienne-française de la Saskatchewan.

L'A C.F.C. est en mesure de vous offrir ce plan et tous ses avantages, grâce à une entente avec la compagnie Assurance-Vie Desjardins.

* Ce montant n'inclut pas la protection ac aux enfants des membres assurés.

Pour tout renseignement au sujet du "Service de Sécurité Familiale" de l'A.C.F.C., adressez-vous à

M. Cléas Duperreault, propagandiste, 1902, Broadway, Saskatoon Tél.: 653-1441

Canadiens ou Canadiens français

Je cherche

De l'étranger . .

Le mensonge de l'Union soviétique



La JOC lance une grande enquête sur la vie de travail des jeunes

Le président Kennedy

Oui, c'est vrai!







Saint Joseph avait-il deux pères?

La 8e année de l'an 1963-64

Le Courrier Biblique, SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE 5225 av. De Gespé, Montréel 14

LISEZ LA BIBLE — LISEZ LA BI



Bijoux et bibelots



Coffret Rosette





Billet du vendredi

EDMOND DE NEVERS REDEVIENT D'ACTUALITÉ

Pour choisir un cadeau de noce



Ecrire lisiblement le numero du atron, votre nom et votre adresse

Courrier de Louise

LOUISE.

Une femme-médecin, mère de 4 enfants, est élue député

Touilloton de "La Liberté et Le Patriote

L'ÉTRANGE AVENTURE de JEAN DESCHAMPS

NUMERO 19

Petites Annonces

Tarif, 3 sous par mot. Mini-mum. \$1.00. Chaque inser-tion supplémentaire, 2 sous par mot. Minimum, \$0.50. Pas de changement de texte. Ajoutes 25c si l'annonce doit être placée dans un cadre.

PRETS SUR lère ou 2e hypothèque maisons et fermes. Financez à nou

octobre, maison ou logis de 2 ou 3 chambres à coucher, à St-Boni-face, près écoles et basilique. Paye-rait 300.00 ou moins. Signaler: 415-422. 14-415-15C.

LOUER - St-Boniface, rue Gou let, Logis: 3 pièces, au ler plan-cher, Réfrigérateur et poèle four cher, Réfrigérateur et poèle four

nis. Libre: ler juillet. Prix: \$70 8'adresser à 218, rue Berry. Télé-phone: CEdar 3-2808. 13-587-T.F.

LOUER — St-Boniface. Logis: 2 grandes pièces, propre, meuble, ler étage. Cuisine avec armoires et évier. Place de stationnement. Près évier. Place de stationnement. Presente de la contraction de la contraction

Notre-Dame. Logis: 3 pièces, dan immeuble appartement tout neuf Très contortable été comme hiver Laveuse, séchoir, antenne, station-nement, etc. Possession: ler août Signaler: CEdar 3-526.

ROVATZOS
"Flowerland"

Spécialité: fleurs pour mariage
Bouquets de corsage et autres
Couronnes mortuaires

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

Angle Graham et Edmonton, Winnipeg - Tél.: WHitehall 2-4231 Affilié à le Procure Générale

HORLOGER SUISSE

LOUIS MATILE

& FILS

maintenant à 237, rue Garry près du nouvel Hôtel des Postes Téléphone: WHitehall 2-6625

GUERTIN Frères MARCHANDS DE PEINTURE — Gros et détail —

270, ave Assiniboine, Winnipe Téléphone: 947-0491

BEMANDE un ou une secrétaire-érant. Pour le ler octobre 1964 ou lus tôt. Capable de gérer la Caisse opulaire de Ste-Anne, qui a un ctif de \$370,000. Salaire n'attei-nant pas plus de 1% de l'actif.

N DEMANDE - Secrétaire-sténi possédant si possible, expérience légale et en assurance. Doit pou légair voir faire correspondentes se correctement. Salaire d'apre-se correctement. Salaire d'apre-sespérience. Pour détails, écrire à Botte 500, La Liberté et le Patriote, 18, avenue McDermot, Winnipeg 2, 10-500-T.F.

ON DEMANDE — Redacteur de po-lices d'assurance complètement bi-linque pour grand bureau d'assu-cifier à personne acceptée. Pour tous renseignements, écrire à Boite 497, La Libert et le Partiot, étis, avenue McDermot, Windiper de 1989-71,

TOUTE DAME INTERESSEE A

Votre corsetière SPENCER

ts, gaines et soutiens-gorge sur mesure, aussi supports gicaux pour femmes et en-Pour rendez-vous, appeler Aidéa Fillion, 118, rue Ta-si-Boniface, Man. Téléphone: 590 ou CHapel 7-3856.

Pas de cheveux gris Si vous faites usage du merveil-leux produit JAMAIS GRIS. Auss si vous souffres de Rhumatisme ou d'Arthrite.

eu d'Arthrite.

Ecrivez pour dépliants gratuits

C. C. Jamieson
Boîte postale 22, Transcons, Man
Téléphone: 222-4492

Dufault Electronics

Radio et TV — Vente et Service Techniciens bilingues Travail garanti Service d'une journée 313, rue Cathédrale Visite à domicile: \$3.56

Transit Shell Service

567, rue Marion, St-Bon (près de l'hôtel Transit Gabriel Tétrault, propriét Entretenons autome de toutes les mare

Réparations et ventes de toutes machines et articles de bureau

RELIANCE

278, avenue Taché, St-Boniface

Téléphone: 233-1796 ROGER-A. SABOURIN



Maintenant située à 243, rue Marion, Norwood A l'angle de la rue Trayerse à mi-chemin entre les rues Taché et Des Meurons Téléphone: CHapel 7-3533 Nous livrons à domicile

Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.
ASSURANCES — IMMELIBLE F.

ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIETES

ris — Téléphone: WHitehall 3-5408 — Winnipeg ;

Votre cimetière catholique

Le Jardin du Saint Sépulcre Avec l'approbation de l'Autorité de l'Archidiocèse de Saint-Bonitace

Bureau: 707 - 356, rue Main Great Western Building

Tél.: WH 3-7425 Winnipeg, Man

ST. BONIFACE ESSO SERVICE



angle Provencher et Taché Téléphone: 233-4654 MARCEL RAJOTTE, propriétaire

Nos spécialités: "Tune-ups", alignement des roues, freins, etc Réparations sur toutes marques d'autos Ouvert tous les jours de la semaine de 7 h. a.m. à 11 h. p.m.

MAISON A LOUER - Norwe 881, Lyndale, 6 pièces: 3 ch tomatique Près Précieux-Sang Possession immédiate. S'adres-ter à Hector Bahraud, Ste-Aga-the 49-2. 15-644-11C.

int quelques livraisons légères, écrivex à Studio Girl Cosme-bept. CW-61, 869, avenue La-ir. Montréal 32. Cette route ra jusqu'à \$5.00 l'heure. 15-628-17C. A LOUER - St-Bonitace, 424½, rue Aulneau, Logis: 3 pièces Signaler Wifitehall 3-8254. 8-444-T.F RAMBOISES ROUGES ET NOIRES à vendre. Cuesiles-les vous-mêmes à 18c le panier d'une pinte. Appor-tez vos contenants. Veuilles appe-ler pour rundez-vous. Pépishère si-taée à 1½ mille à l'est de Carman, route ao 2. 12-625-17C.

LIBRE, RUE LA VERENDRYE —
Bureau et entrepôt de 1,500
pieds carrés avec stationnement.
\$150 par mois. Téléphone: 2337272 ou Chapel 7-1701.
10-497-T.F.

A VENDRE OU A LOUER — Parc Windsor. Tout près église Sta-Martyra et école Béliveau. Bun-galow: 3 chambres à coucher. 3 ans. Petit palement complant. Signaler: 236-883. 13-536-18C.

VENDRE OU A LOUER — St. Boniface, rue Berry, Maison: 5 pièces. Possession immédiate. 8 adresser à E.-J.-R. Arpin, 197, avenue Clermont, Norwobd. Signaler: GLo-ba-3-6941. 15-633-T.F.

LOUER - St-Boniface. Précieux-Sang. Logis: 3 et 4 pièces. Signaler: 233-697. 15-627-T.F. VENDRE - Cause: départ. Volks-wagon 1962. S'adresser à 153, rue Youville. 8t-Boniface. 15-637-16C.

LOUER — Plage Albert. Chalet d'été: 3 chambres à coucher. Si-gnaier: 233-7716. 15-631-15C. VENDRE - Plage Albert. Chalet: 3 chambres à coucher. Pour plus de renseignements, signaler: 233-6725.

VENDRE — St-Boniface centre.
Maison pour revenu ou famille.
Revenu mensuel: \$135.00. plus 5:
pièces pour propriétaire. Pour plus
d'informations, signahr Cedar 14-446-71. LOUER — 225, rue Bertrand, Lo-gis: 3 pièces. Salle de bain privée. \$45 par mois. 15-635-17C,

LOUER — St-Boniface, rue St-Jean-Baptiste. Chambre meublée. Réfrigérateur et poèle. Pour hom-me (s) qui travaille. Simple ou double. Signaler: CEdar 3-2627. 15-641-15C.

A VENDRE — St-Boniface centre, rue Despins Duplex: 6 et 5. Plein prix. \$25,000. Comptant: \$10,000. Offrea considerées 8i-gnaler: CEdar 3-3457 le jour; CEdar 3-697, le soir. 2-266-T.F.

A VENDRE — Belle propriété: 90' x 150'. Maison: 5 pièces, 3 chambres à coucher, une au 2e. Garage. Chauffage: hulle. S'adresser à 588, rue de l'Eglise, St-Norbert, Man. 12-566-13C.

LOUER — La Broquerie, Logis très moderne: grands alon et cui-sine, 2 chambres à coucher, saile de bain et entrée privées. A 56 verges de l'église, Endroit idees pour couple relité. S'addresser à Jon. Beaupré, HAzes 4-44-13-13P 12-586-15C.

A VENDRE — Lots de piage. Piage
Albert. Tout prés du lac. Piage
ablonneuse d'une longueur d'un
nille. 16de pour enfants. 50' x 140'
Prix: \$400. Termes si desirés. Taxe
cu téléphoner à B. J. Trainor, Vintoria Beach, Man. — \$-394-T.F. LOUER - 440, rue Langevin. Du blex: grand logis: 4 pièces. 2e éta ge. Complètement privé. 2 portes d'entrée. Garage. Libre: 1er août \$100 par mois. Signaler: CHapel ? 2589. 14-611-T.F

VENDRE — St-Norbert, Bungalow:
VENDRE — St-Norbert, Bungalow:
3 chambres à coucher, Saion et salle à manger en "L". Grande cuisine. 1,150 pleds carrés, Près école et égilse. \$16,500. Comptant: \$4,500. Signaler: 452-5239. LOUER — St-Boniface. Grand logis: 4 chambres à coucher, cabinet de travail, poèle. réfrigérateur usage de grand soubamment e garage avec prise de courant. Précoles et collège français. 2 porte écoles et collège français. 2 portes d'entrée. Seul logis dans immeuble. Bureaux en bas. 3150 par mois. 8i-gnaler: GRover 5-0205 ou GRover 4-1803.

A VENDRE — Rue Auineau. 2 mai-sons de revenu. 4 logis entièremen priyés loués à \$218.00 par mois Prix: \$14.500. Signaler: Whitehab. 3-2134.

3-2134.

VENDRE — Village de St-Malo.
Maison: 7 pièces. 4 chambres à
coucher (3 au ze et 1 au ler).
Salon, saile à mangre et grande
cuisine. Eau courante. Sur grand
clot. Signaler: 233-260 ou s'adresser
à A. Maynard, St-Maio. 2-238-T.F.

Ferme de 160 acres avec bâtiment modernes, pour maison à St-Boni face. Pour plus de renseignement signaler: 233-3284. 15-624-150

VENDRE — Paroisse Ste-Marie, St-Vital. Bungatow: 4 pièces, Chauffage: gaz. Grand garage, nou-veau brochage. Raison de vente santé. Termes faciles. Signaler: 256-0558 jusqu'à 2 h. p.m., ou entre 5 h. 30 et 7 h. p.m. 15-638-15C, VENDRE — Lorette, Man. Bunga-low: 8 pièces, 4 chambres à cou-cher. Pas finies. Sur grand lot 100° x 180°. Eau courante, belie cuisine. Prix: 86,000, Four détails, appeler Lorette 502. 13-839-16C.

appeler Lorette 502. 13-639-16C.

EESTAURANT A VENDRE — Très
belle aubaine. Bonnes affaires garanties. Prix très modere. Edifice
moderne avec contenu. 4 chambres à coucher. Saile de bain. Saile à manger, cuisine. 3,acre de
terrain. Cause maladie. Nafresser
4. Ste-Anns, Man.

11-64:1-18r.

16-61-18r.

Ste-Anne, Man. 13-621-132.

TE-ANNE, MAN. — Rue Centrale.

Maison a vendre cu à échanger

de coucher et lois de la coucher

coucher et lois de la coucher et lois de la coucher

chaufage: gaz. Flomberle neuve

t puits. Soubassenent complet.

Gargae. Prix: 83,500. Appeier Paul

Deaudiels, à GArden 2-855. Si pas

de réponse, GArden 2-859.

A vendre dans nouveau
développment

Grand iot boise: 8i x 185' Très
pittoresque. Endroit idéal pour
éabilir une nouvelle demeure
éabilir une nouvelle demeure
ville en quelque minutes. Voyez
nos pians. 8.v.p. appele 72-38-T.F.

MARION STREET REALTY LTD. A VENDRE

tolphe — Malson: 2 étages, 5 ces. ½ acre. \$1,000 comptant, in prix: \$4,000. Frein prix: 94,000.

It-Boniface — Duplex. Très bonne condition. Age: 8 ans. Comptant requis: 81,500. Plein prix: 814,900.

Oufresne, Manitoba — 480 acres, tout en culture. Bátisses très âgées.

Prix: 890 Tacre. Termes à negocier. t-Vital — immeuble - appartement neuf: 8 logis. Revenu mensuel 8780. Comptant requis: \$15,000.

t-Boniface — Maison: 1½ étage, 8 pièces, 3 chambres à coucher Age: 15 ans. Comptant requis: \$2,000

13 ans. Comptant requis: \$2,000

Vitai — Rue Berrydaie, près chemin Ste-Marie. Bungalow: 5 pièces. 3 chambres à coucher. 8 ans.
Grand lot. Garage. Prix très raisonnable. Comptant requis: \$2,500

Appeler le soir Louis Engel, CE 3-6217

Rudy Leblanc, 253-9705 le jour. CEdar 3-6217

HE MANQUEZ PAS CETTE

de Norwood. Un "ch près de toutes commu selques points attrayo

Comptant requis: env \$900. Prix: \$11,500.

novée. 6 piéces. Près école. Lot 50'. Taxe basse. \$10,500. Comptant \$1,500. Balance facile.

Sonne résidence à la campagne — Maison, étable, poulailler, yarage. 15 acres de terrain. Electricité. Autobus scolaire. Le tout: \$5,000, \$2,000 comptant. fagasin avec résidence — Bonn localité. Bon chiffre d'affaires.

t-Boniface — Restaurant avec ré-sidence. 3 chambres à coucher. Chauffage: huile. Equipement et congélatur. Bon chiffre d'affai-res. \$19,900. 45,000 comptant. Ba-lance facile.

rès de la ville — 76 acres près ri-vière et chemin pavé. Marhines agricoles. 2 maisons, une loue. 14 bètes à comes, volailles, etc. Le turis 132,000. Montant comptant à négocier. Balance facile. it-Norbert — Turnbull Drive. 11/2 acre de terrain. Entre 2 chemins pavés. \$6,300. Montant comptant à négocies

J. CARRIERE REALTY

A VENDRE
ST-BONIFACE
Immeuble appartement: 9 logis, 4
anns Fine 8582,000, 14,400. Bonne aubaine 8582,000, 14,400. BonImmeuble appartement: 5 logis, 4
garages. Prix: 832,000, Termes
facilies.

Rue Kitson, Duplex: 4 et 3, Chauf-fage: gaz. Garage. \$15,900. \$3,000 comptant. Balance portée par pro-priétaire.

prietaire.

ST-BONIFACE

Duplex: 5 et 5 Grand lot. Garage
couble. Prix: \$15,500

ST-BONIFACE

Maison: 4 pièces, 2 chambres å
coucher. Garage. \$6,350, \$3,000
comptant.

Gurge TRANS-CANADA
Garage, restaurant, station-service, plus logis moderne. 5 pièces, 3 acres de terrain. Propriétaire malade sacrifierait. Complet: \$28,-500.

J.-R. POIRIER REALTY
Suite 11, 561, avenue Worsaw,
Winnipeg 9
Téléphone: GRover 5-1876
14-617-150.

PAUL'S REALTY

LIMITED

120, avenue Provencher,
angle Taché et Provencher
St-Boniface A VENDRE

ST-BONIFACE tue Aulneau. Près basilique. bungalow: 4 pieces, 2 chambre coucher, pius une grande cham au sous-sol. Double garage, Gri lot: 50'.

ST-BONIFACE Bivd Dellard. Grand lot pol truction d'immeuble-appar

NORWOOD ungalow: 5 pièces, 3 chamb coucher. Grand garage. \$500 c tant. Plein prix: \$7,200.

SOYEZ LES BIENVENUS
vous avez besoin des ren
ments pour ventes ou act
is avons aussi des sources ;
ement d'argent. Si vous che
hypotheque, l'augmenter
solider vos dettes.

ou PAUL GAGNON

Bureau: 247-9267 ou 233-4845 Résidence: Alpine 3-0264

ue De la Morénie — Maison en stuc 6 pièces, 2 chambres à coucher. Lot 44'. Arbres fruitiers et fleurs. Be emplacement. Prix: \$11,000. A ter-

Rue Horace — Duplex en stuc. En-viron 15 ans. Garage. Chambre au soubassement. Bel emplacement Prix: \$14.800.

tue St-Jean-Baptiste — Semi-duplex en stuc: 4 et 3. Chauffage. gaz Très bon état. Frix: \$13,900 à ter-

St-Vitai - Maison: 11; étage, 6 piè-ces, 4 chambres à coucher, Age 13 ans. Chauffage agz. Garage. Beau lot très central. Seulement 32,500 comptant. Baiance à termes Pour visiter, appeier, 5t-Boniface - Duplex: 3 et 3, \$0,500. \$1,500 comptant.

our acheter, vendre ou échanges Estimation gratuite Appelez A.-C. DESAULNIERS 407, rue De la Morénie CEdar 3-5874

JOS. TRUDEAU CHapel 7-8011

Logis à louer

DANS IMMEUBLE NEUF Près hôpital St-Boniface 203, rue Bertrand uites de 3½ à 4½ pièces Signalex 943-9516 le soir ou 452-0637

1er août, date limite Le festival de Vancouver s'ouvre à la française des mémoires au sujet des "services partagés"

Vancouver et un choeur voix dans des compositi Bizel, Dubussy et Poules

propre village. Notons, entre au-tres, des foires d'été les 24 et 25 juillet à Noire-Dam e-de-Lourdes, les 29 et 30 juillet à St-Pierre-Jolys, le 30 juillet à Ste-Rose-du-Lac et les 5 et 6 août à Ste-Agathe. En plus, les gens de St-Pierre-Jolys projet-tent une exhibition de fleurs pour les 13 et 14 août. NOTICE TO CREDITORS

IN THE MATER of the Estate of JOSEPH ARTHUR TROTTIER, latter of Elle, Man., deceased. All claims against the above estate must be filed with the undersigned at Elie, Man., on or before August Seventh 1964 A.D. Les difficultés

DATED at Elle in the province of Manitoba the 7th day of July 1964 A.D.

Maitland B. Steinkopf, président, Comité choiri de la Sécurité Routière.

989 AUTUMWOOD

Boite 68, St-Boniface, Mar Téléphone: Alpine 3-9805

La Société

d'Habitations

Ltée MAISONS DE "DISTINCTION

Henri DAUDET, gérant

Téléphone: 943-4021

REGGIE...THE HOST

WITH THE MOST

Salon "Forest" — Pour un peu de relâche

Salon de la Rivière Rouge
 Buffet historique

St. Regis Hotel

285, rue Smith, Winnipe

Téléphone: WH 2-0171

INVITATION Comité choisi de la Sécurité Routière

de l'acte de foi

Afin d'assister le comité dans so travail, des recommandations, sug gestions et brefs seront bienvenus.

et force" pour surnonter les obstacles de la menialité modules de la lacte de foi, a alouté Paul VI, sont aggravées par la formation moderne, qui oriente toujours méthodes positives, qui sont le propre des sciences physiques et mathématiques, pour les propres des sciences physiques et mathématiques, pour les des méthodes pour les propres de conseince et la consaître certains aspects des choses naturelles, mais ne nous apprennent rien sur d'autres apprennent rien sur d'autres apprennent rien sur d'autres apprennent rien sur d'autres d'annesiales, que l'on ne peut d'ameniales, que l'on ne peut d'autres d'autre

Les querelles ne dureraient pas longtemps, si les torts n'é-taient que d'un côté. La ROCHEFOUCAULD.

OLIVER, BROWN ET SCHRAG pouvons vous trouver des clients désireux d'acheter des maisons dans toutes les municipalités du Grand-Winnipes. Si vour avez l'intention de vendre téléphoner à FERNAND VIAU 253-1361 ou AL 3-0155.

N. L. BROUSSEAU CO., LTD. Téléphone: GLobe 3-0741 ie M. Bucko: CEdar 3-4574 A VENDRE

PARC WINDSOR — \$3,660 comptant Bungalow: 2 chambres à coucher. Grand lot. Nombreux arbres. Près coole Bibeau et égitse française. Alice de côté, 6 ans seulement. Piein prix: \$12,500. Possession prochaine.

Radio et télévision dans chaque chambre; 12.500, Possession prochaine.

NORWOOD — \$1,000 comptant

coasession immédiate. Maison:
hambres à coacher à \$35, rue Lari
coasession immédiate. Maison:
la grandeur. Grand lot. Garage
rés ecole et église Précueux-Sang
alon et salle à manger. Prix: \$10,600
ermes faciles. Stationnement gratuit; tarifs raisonnables; Au coeur de la ville;

ST-BONIFACE, rue Notre-Dame \$2,000 comptant

 Contrôleurs individuels
 de chaleur able.

ST-BONIFACE, rue Des Meurons
Ruadruplex: stuc. \$5,000 comptant
logis: 3 pièces complètement pri
des. Près écols Marion. Taxe basse
fon revenu. Seulement: \$22,500. Sou
assement à la grandeur. Gaz. Cuisine ouverte — Repas rapides et appétissants Salle à manger "Wedge-wood" — Cuisine de quali

ST-VITAL, rue Guay \$1,500 comptant 31,500 comptant

31,500 comptant

de aslon et cuisine, plus 2 cham
à coucher et saile de bain au

1½ étage. 2 chambres à cou
au 2e. Nouveau gaz. Gărage.

33 x 120'. Prèa école et église

oliques. Plein prix: \$0,600.

ON DEMANDE sons pour vente, à St-Boniface. vons acheteurs qui attendent.

Si vous désirez vendre, appelex E. M. BUCKO CE 3-4574 le jour GL 3-0741.

GEORGES BOISJOLI, représentant de

1700, avenue Portage Tél.: 888-7911

n Pembina Tét.: GL 2-4724 Assurances: auto — feu — vie

ALLAIRE'S AUTO SALES 2 roulottes Esta Villa

qui ont servi pour démonstration à réduction exceptionnelle

50 autos usagées pour tous les goûts, de toute marque et de toute année,

1 partir de \$50.00

Voyez Aimé Allaire 151-157, rue Marion, St-Boniface Téléphone: 247-7090

BRODEUR TV SERVICE

SERVICE COMPLET DE TELEVISION, RADIO, TRANSISTORS as. Haute fidélité. Stéréophoniques, Mog 1462, RUE ERIN, WINNIPEG 3

Un service de vente s'offre à la province du Manitoba

On demande une personne flable pour gérer ce commerce exclusif d'Apparelis à raxer Wilkinson. Le candidat doit avoir une expérience préalable en commerce, des références, un volture, et être membre de clubs d'entraide. \$8,000 sont requis pour obtenir le stock. Pour une entrevue, écrivez en specifiant expérience et qualifications à Boile 592, La Liberte cile l'a-

ÉPICERIE MARCOUX

Appelex-nous 233-7553 UN MAGASIN

Entreprise Générale d'Electricité

Fontaine & Compagnie

165, avenue Provencher, St-B Téléphone: 233-7425

Etablis en 1906, nous avons foujours refusé de vendre à longs termes. Actuellement nous avons une compagnie de finance qui vous donnera les termes désirés sans augmente le prix d'achal. Quand vous acheiez de nous, vous acheiez directement de la manufacture, car nous ne vendons que des FOURHURES confectionness dans notre établissement.

ANT. LANTHIER et FILS 254, RUE MAIN TEL.: WH 2-3891

PAUL PAQUIN OUPIN LUMBER

& FUEL COMPANY LTD.4 388, rue Bertrand, St-Boniface, Manitoba 233-7105

JOS. PIERSON

Votre vendeur personnel de

Chevrolet • Corvair • Chevelle
• Oldsmobile • Chevrolet II
• Camions Chevrolet

Automobiles usagées "garanties" de première condition

CARTER MOTORS LTD. Bureau: SP 2-2431 — Résidence: 533-4018



Oliver, Brown & Schrag

Centre d'achats Windsor Park A VENDRE

PARC WINDSOR

ue Bibeau — Maison de famille fout près de l'église StsMartyrs-Canadiens et marché. Trois grandes chambres à coucher; salon et salle à manger. Sous-soi: 40 × 26°. Un seul
dépôt et une hypothèque. Ne retardez pas. ue Arundel — Maison âgée de 7 ans. Salon et salle à diner cuisine et 3 chambres à coucher. Prix: \$11,900. Une aubaine spéciale.

ue Cascade pour \$13,900. Un versement et une hypoti Vous assurez à votre famille une vrale vie de foyer. At 4 ans, Grand salon, grande cuisine et trois grandes cha à coucher. Près des écoles et marché. Belle pelouse e clôturé.

ue Buttonwood — Près de l'église Ste-Bernadette, écoles e marché. Grand salon, salle à diner, cuisine et 3 grandes cham bres à coucher. Un vrai bijou pour \$13,900.

ST-BONIFACE

ST-BONIFACE

Duplex, Salon, salle à diner, cuisine et 3 chambres à coucher chacun. Chauffage: gaz. Pas de sous-sol.

Prix: \$9,500. Comptant requis: \$1,200. Un vrai achat.

Chemin Ste-Marie — Belle maison de famille: 8 pièces avec 4 chambres à coucher. Chauffage au gaz. Attaché à la maison un restaurant donnant un revenu d'au-delà de 5900 par mois. Stitué dans le centre de Noveodo sur le chemin Ste-Marie en centre de Noveodo sur le chemin Ste-Marie en de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio

ST-NORBERT tue du Couvent — Maison de 4 pièces: salon et cuisine av 2 chambres à coucher, Chauffage au gaz, Prix: \$7,500.

ue de l'Eglise — Vrale maison de famille: 5 pièces, 3 cham-bres à coucher, salle de bain compléte. Chauffage à l'huile au soubassement. Grand lot: 90° x 150°. Garage. Présentement louer, alors peut garantir un revenu de 10% sur placement

WINNIPEG ue Ellen — Maison de rapport. Revenu mensuel: \$250, 10 piè ces: 2 logis de 2 pièces, 1 logis de 3 pièces et demie et 3 cham bres privées. Prix: \$11,500.

ON DEMANDE

Au Norwood, près de l'église et école Précieux-Sang. Une maison de famille au let étage, et le haut comme revenu. Si vous avez une telle propriéle, veuillet me téléphoner.

Vous constatez que la liste de vente augmente de semaine emaine à la suite d'un contact quotidien d'un agent qui a connaissance compiète des propriétés à vendre et des clients désirent acheter. Un appet téléphonique ou une entrevue bureau vous assure un service rapide et satisfaisant.

appelez Fernand Vias 253-1361 ou ALpine 3-0155

6-323-T.F